
Présidence : Suisse

985^e SÉANCE PLÉNIÈRE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 27 février 2014

Ouverture : 10 h 05
Suspension : 13 heures
Reprise : 15 h 10
Clôture : 16 h 20

2. Président : Ambassadeur T. Greminger
M^{me} A. Rauber Saxer

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : ALLOCUTION PRONONCÉE PAR LE
VICE-PRÉSIDENT DU CABINET DES MINISTRES
ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU
TURKMÉNISTAN, S. E. M. RASHID MEREDOV

Président, Vice-Président du Cabinet des ministres et Ministre des affaires étrangères du Turkménistan (PC.DEL/167/14), Grèce-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi que la Moldavie, Monaco et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/181/14), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/170/14), Fédération de Russie (PC.DEL/197/14), Ouzbékistan (PC.DEL/173/14), Canada (PC.DEL/177/14), Tadjikistan (PC.DEL/172/14), Azerbaïdjan (PC.DEL/189/14), Ukraine (PC.DEL/190/14), Norvège (PC.DEL/194/14), Turquie (PC.DEL/186/14), Afghanistan (partenaire pour la coopération), Kazakhstan

Point 2 de l'ordre du jour : ALLOCUTION PRONONCÉE PAR LE
COMMISSAIRE AUX DROITS DE L'HOMME DU
CONSEIL DE L'EUROPE,
S. E. M. NILS MUIŽNIEKS

Président, Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe, Grèce-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; le Liechtenstein, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie, Monaco et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/182/14), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/171/14), Fédération de Russie (PC.DEL/198/14), Azerbaïdjan, Canada (PC.DEL/178/14), Ukraine (PC.DEL/191/14), Turquie (PC.DEL/188/14), Norvège (PC.DEL/193/14), Géorgie, Arménie, Lettonie, Estonie

Point 3 de l'ordre du jour : DÉCISION SUR LA RÉVISION DE FIN D'ANNÉE
DU BUDGET UNIFIÉ DE L'OSCE DE 2013

Président

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision n° 1113 (PC.DEC/1113) sur la révision de fin d'année du Budget unifié de l'OSCE de 2013 ; le texte de cette décision est joint au présent journal.

Point 4 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Situation en Ukraine* : Président, Ukraine (PC.DEL/192/14), Grèce-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et le Monténégro, pays candidats ; l'Albanie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidat potentiel ; ainsi que la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/184/14), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/180/14), Canada (PC.DEL/185/14), Fédération de Russie (PC.DEL/199/14), Turquie (PC.DEL/187/14), Géorgie, Autriche, Assemblée parlementaire de l'OSCE, Allemagne
- b) *Condamnation de manifestants impliqués dans les événements de la place Bolotnaya à Moscou* : Grèce-Union européenne (l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et le Monténégro, pays candidats ; l'Albanie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidat potentiel ; ainsi que la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/183/14), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/175/14), Fédération de Russie (PC.DEL/200/14)

Point 5 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS DU PRÉSIDENT
EN EXERCICE**

- a) *Réunion du Groupe de travail Helsinki+40 tenue le 21 février 2014* : Président (CIO.GAL/32/14)
- b) *Atelier régional de la société civile tenu à Belgrade les 24 et 25 février 2014* : Président (CIO.GAL/32/14)
- c) *Réunion au format de négociation « 5 + 2 » sur le règlement du conflit transnistrien les 27 et 28 février 2014 à Vienne* : Président (CIO.GAL/32/14)

Point 6 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

- a) *Annonce de la distribution du rapport du Secrétaire général* : Directeur du Centre de prévention des conflits
- b) *Activités de l'OSCE en réponse à la situation en Ukraine* : Directeur du Centre de prévention des conflits
- c) *Republication d'un avis de vacance pour le poste d'administrateur chargé de l'appui en matière de politique générale qui est à pourvoir par détachement au sein de la cellule « Europe du Sud-Est » du Centre de prévention des conflits* : Directeur du Centre de prévention des conflits
- d) *Départ de la Représentante spéciale et Coordinatrice pour la lutte contre la traite des êtres humains, M^{me} M. Giammarinaro* : Directeur du Centre de prévention des conflits

Point 7 de l'ordre du jour : **QUESTIONS DIVERSES**

- a) *Adieux au Représentant permanent de Chypre, l'Ambassadeur C. Papademas* : Président, Chypre
- b) *Publication, par le Département d'État des États-Unis d'Amérique, des rapports par pays de 2013 sur les pratiques en matière de droits de l'homme : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/176/14)*
- c) *Exercice militaire de la Fédération de Russie dans le district militaire occidental* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/179/14), Fédération de Russie
- d) *XXII^e Jeux olympiques d'hiver tenus à Sotchi (Fédération de Russie) du 7 au 23 février 2014* : Biélorussie, Arménie, Fédération de Russie
- e) *Réunion du Groupe de contact avec les partenaires asiatiques pour la coopération prévue à Vienne le 28 février 2014* : Président
- f) *Rapport annuel 2013 de la Représentante spéciale et Coordinatrice pour la lutte contre la traite des êtres humains* : Président

- g) *Slalom géant parallèle organisé par la Présidence suisse à
Mönichkirchen-Mariensee (Autriche), le 2 mars 2014 : Président*

4. Prochaine séance :

Jeudi 6 mars 2014 à 10 heures, Neuer Saal



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.DEC/1113
27 February 2013

FRENCH
Original: ENGLISH

985^e séance plénière
Journal n° 985 du CP, point 3 de l'ordre du jour

DÉCISION N° 1113
RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ
DE L'OSCE DE 2013

Le Conseil permanent,

Ayant examiné les propositions présentées par le Secrétaire général dans le document PC.ACMF/6/14 du 18 février 2014,

Approuve les révisions, figurant en annexe, pour les fonds, programmes principaux et programmes du Budget unifié de l'OSCE de 2013 tel que révisé en fin d'année.

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
<u>I. FONDS RELATIFS AU</u>					
<u>SECRETARIAT ET AUX</u>					
<u>INSTITUTIONS</u>					
<u>Secrétariat</u>					
Secrétaire général et services centraux					
Direction exécutive	1 011 000	5 000	1 016 000	(2 800)	1 013 200
Gestion de la sécurité	375 500	24 000	399 500	(9 700)	389 800
Coopération extérieure	668 100	11 000	679 100	(1 800)	677 300
Services juridiques	529 900	(5 000)	524 900	(3 700)	521 200
Presse et information	1 204 500	(26 000)	1 178 500	(4 200)	1 174 300
Gestion des dossiers	264 300	0	264 300	(3 600)	260 700
Bureau de Prague	395 400	0	395 400	(31 000)	364 400
Questions de parité des sexes	<u>359 000</u>	<u>(9 000)</u>	<u>350 000</u>	<u>(5 100)</u>	<u>344 900</u>
Total	4 807 700	0	4 807 700	(61 900)	4 745 800
Président en exercice					
Missions/déplacements de courte durée du Président en exercice et de ses représentants personnels					
	390 000	0	390 000	(23 600)	366 400
Comité consultatif de gestion et finances					
	15 000	0	15 000	(300)	14 700
Jury					
	39 000	0	39 000	(28 400)	10 600
Comité d'audit					
	49 200	0	49 200	(36 200)	13 000
Vérificateurs extérieurs					
	<u>100 000</u>	<u>0</u>	<u>100 000</u>	<u>(60 800)</u>	<u>39 200</u>
Total	593 200	0	593 200	(149 300)	443 900
Contrôle interne					
Contrôle interne	<u>1 307 300</u>	<u>0</u>	<u>1 307 300</u>	<u>(64 400)</u>	<u>1 242 900</u>
Total	1 307 300	0	1 307 300	(64 400)	1 242 900
Bureau du Représentant spécial/Coordinateur pour la lutte contre la traite des êtres humains					
Bureau du Représentant spécial/Coordinateur pour la lutte contre la traite des êtres humains					
	<u>929 000</u>	<u>0</u>	<u>929 000</u>	<u>(13 800)</u>	<u>915 200</u>
Total	929 000	0	929 000	(13 800)	915 200

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Lutte contre les menaces transnationales					
Coordination des activités de lutte contre les menaces transnationales	518 000	36 000	554 000	(17 900)	536 100
Unité pour les questions stratégiques de police	598 300	(51 000)	547 300	(21 800)	525 500
Action contre le terrorisme	751 700	0	751 700	(49 300)	702 400
Sécurité et gestion des frontières	<u>411 500</u>	<u>15 000</u>	<u>426 500</u>	<u>(11 400)</u>	<u>415 100</u>
Total	2 279 500	0	2 279 500	(100 400)	2 179 100
Activités liées aux aspects économiques et environnementaux de la sécurité					
Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE	1 477 100	0	1 477 100	(23 500)	1 453 600
Forum économique et environnemental	<u>442 300</u>	<u>0</u>	<u>442 300</u>	<u>(10 000)</u>	<u>432 300</u>
Total	1 919 400	0	1 919 400	(33 500)	1 885 900
Prévention des conflits					
Direction et administration du CPC	426 300	11 000	437 300	(8 200)	429 100
Service d'appui en matière de politique générale	891 100	(21 000)	870 100	(6 300)	863 800
Service des opérations	694 100	3 000	697 100	(6 600)	690 500
Unité d'appui à la programmation et à l'évaluation	366 300	5 000	371 300	(1 700)	369 600
Présidence du FCS	33 100	0	33 100	(800)	32 300
Appui au FCS	580 400	2 000	582 400	(7 100)	575 300
Réseau de communications	<u>556 800</u>	<u>0</u>	<u>556 800</u>	<u>(4 900)</u>	<u>551 900</u>
Total	3 548 100	0	3 548 100	(35 600)	3 512 500
Gestion des ressources humaines					
Direction et gestion des ressources humaines	407 000	(36 000)	371 000	(7 200)	363 800
Gestion du personnel et administration des états de paie	1 140 700	6 000	1 146 700	(2 900)	1 143 800
Dépenses communes de personnel	2 019 900	50 000	2 069 900	(400)	2 069 500
Recrutement	543 800	13 000	556 800	(13 900)	542 900

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Section de la formation	<u>996 300</u>	<u>(33 000)</u>	<u>963 300</u>	<u>(16 000)</u>	<u>947 300</u>
Total	5 107 700	0	5 107 700	(40 400)	5 067 300
Département de l'administration et des finances					
Direction et administration du Département de l'administration et des finances	325 700	0	325 700	(1 400)	324 300
Services de conférence et services linguistiques	4 861 200	(35 000)	4 826 200	(157 300)	4 668 900
Services du budget et du contrôle interne	641 700	(25 800)	615 900	(500)	615 400
Services de comptabilité financière et de trésorerie	934 000	40 900	974 900	(5 800)	969 100
Services en matière de technologies de l'information et des communications	2 095 800	0	2 095 800	(99 800)	1 996 000
Service d'appui aux missions	1 339 700	29 500	1 369 200	(2 500)	1 366 700
Dépenses opérationnelles communes du Secrétariat	<u>3 254 000</u>	<u>(9 600)</u>	<u>3 244 400</u>	<u>(70 900)</u>	<u>3 173 500</u>
Total	13 452 100	0	13 452 100	(338 200)	13 113 900
Total, Secrétariat	33 944 000	0	33 944 000	(837 500)	33 106 500
<u>Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme</u>					
Direction et politique générale	1 350 700	23 300	1 374 000	(600)	1 373 400
Unité de la gestion des fonds	2 108 800	(12 700)	2 096 100	(16 300)	2 079 800
Dépenses opérationnelles communes	835 300	(27 500)	807 800	(50 400)	757 400
Réunions sur la dimension humaine	593 000	0	593 000	(23 900)	569 100
Démocratisation	1 545 700	(1 000)	1 544 700	(35 500)	1 509 200
Droits de l'homme	1 256 600	(4 500)	1 252 100	(30 400)	1 221 700
Élections	6 204 200	18 500	6 222 700	(59 700)	6 163 000
Tolérance et non-discrimination	1 356 000	11 900	1 367 900	(5 700)	1 362 200
Questions concernant les Roms et les Sintis	<u>554 900</u>	<u>(8 000)</u>	<u>546 900</u>	<u>(8 600)</u>	<u>538 300</u>
Total	15 805 200	0	15 805 200	(231 100)	15 574 100
<u>Haut Commissaire pour les minorités nationales</u>					
Unité de la gestion des fonds	363 700	21 000	384 700	(15 600)	369 100
Dépenses opérationnelles communes	185 400	7 300	192 700	(16 500)	176 200

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Bureau du Haut Commissaire	<u>2 858 500</u>	<u>(28 300)</u>	<u>2 830 200</u>	<u>(93 000)</u>	<u>2 737 200</u>
Total	3 407 600	0	3 407 600	(125 100)	3 282 500
<u>Représentant pour la liberté</u>					
<u>des médias</u>					
Liberté des médias	<u>1 451 600</u>	<u>0</u>	<u>1 451 600</u>	<u>(28 100)</u>	<u>1 423 500</u>
Total	1 451 600	0	1 451 600	(28 100)	1 423 500
TOTAL, FONDS RELATIFS AU SECRÉTARIAT ET AUX INSTITUTIONS	54 608 400	0	54 608 400	(1 221 800)	53 386 600
<u>II. FONDS RELATIFS AUX</u>					
<u>OPÉRATIONS DE TERRAIN</u>					
<u>DE L'OSCE</u>					
<u>Augmentations</u>					
Renforcement du Secrétariat					
Presse et information	217 500	0	217 500	(5 200)	212 300
Contrôle interne	269 400	0	269 400	(3 800)	265 600
Service d'appui en matière de politique générale	414 100	0	414 100	(1 100)	413 000
Service des opérations	178 300	0	178 300	(400)	177 900
Unité d'appui à la programmation et à l'évaluation	68 400	0	68 400	(1 700)	66 700
Gestion du personnel et administration des états de paie	315 300	2 000	317 300	(600)	316 700
Recrutement	514 000	(2 000)	512 000	(2 800)	509 200
Services du budget et du contrôle interne	356 100	(18 000)	338 100	(4 800)	333 300
Services de comptabilité financière et de trésorerie	472 000	500	472 500	(400)	472 100
Services en matière de technologies de l'information et des communications	1 406 400	17 500	1 423 900	(13 500)	1 410 400
Services d'appui aux missions	<u>1 114 200</u>	<u>0</u>	<u>1 114 200</u>	<u>(2 400)</u>	<u>1 111 800</u>
Total	5 325 700	0	5 325 700	(36 700)	5 289 000
Renforcement du BIDDH					
BIDDH – Démocratisation	<u>234 100</u>	<u>0</u>	<u>234 100</u>	<u>(5 400)</u>	<u>228 700</u>
Total	234 100	0	234 100	(5 400)	228 700
Total, augmentations	5 559 800	0	5 559 800	(42 100)	5 517 700

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
EUROPE DU SUD-EST					
<u>Mission au Kosovo</u>					
Bureau du chef de Mission	3 397 800	(57 600)	3 340 200	(400)	3 339 800
Unité de la gestion des fonds	2 882 900	29 400	2 912 300	(100)	2 912 200
Dépenses opérationnelles communes	3 663 200	(9 200)	3 654 000	(100)	3 653 900
Sécurité et sûreté publique	1 298 700	(13 700)	1 285 000	(200)	1 284 800
Démocratisation	2 691 500	48 100	2 739 600	(200)	2 739 400
Droits de l'homme et communautés	<u>6 578 700</u>	<u>3 000</u>	<u>6 581 700</u>	<u>(400)</u>	<u>6 581 300</u>
Total	20 512 800	0	20 512 800	(1 400)	20 511 400
<u>Tâches en Bosnie-Herzégovine</u>					
Bureau du chef de Mission	1 494 900	0	1 494 900	(23 500)	1 471 400
Unité de la gestion des fonds	1 873 400	0	1 873 400	(25 000)	1 848 400
Dépenses opérationnelles communes	2 743 300	0	2 743 300	(34 200)	2 709 100
Coopération en matière de sécurité	591 600	0	591 600	(25 500)	566 100
Dimension humaine	<u>6 378 000</u>	<u>0</u>	<u>6 378 000</u>	<u>(123 300)</u>	<u>6 254 700</u>
Total	13 081 200	0	13 081 200	(231 500)	12 849 700
Stabilisation régionale/limitation des armements					
Mise en œuvre de l'Article IV	<u>212 900</u>	<u>0</u>	<u>212 900</u>	<u>(10 200)</u>	<u>202 700</u>
Total	212 900	0	212 900	(10 200)	202 700
Total, tâches en Bosnie-Herzégovine	13 294 100	0	13 294 100	(241 700)	13 052 400
<u>Mission en Serbie</u>					
Bureau du chef de Mission	964 900	0	964 900	(3 700)	961 200
Unité de la gestion des fonds	770 400	6 000	776 400	(1 600)	774 800
Dépenses opérationnelles communes	1 329 300	0	1 329 300	(12 100)	1 317 200
Questions de police	1 272 600	(6 000)	1 266 600	(71 200)	1 195 400
Démocratisation	1 127 300	0	1 127 300	(16 400)	1 110 900
Médias	406 800	0	406 800	(4 700)	402 100
État de droit et droits de l'homme	<u>1 038 200</u>	<u>0</u>	<u>1 038 200</u>	<u>(16 100)</u>	<u>1 022 100</u>
Total	6 909 500	0	6 909 500	(125 800)	6 783 700
<u>Présence en Albanie</u>					
Bureau du chef de Mission	468 300	(5 900)	462 400	(1 400)	461 000
Unité de la gestion des fonds	444 200	(12 000)	432 200	(2 300)	429 900

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Dépenses opérationnelles communes	658 600	12 000	670 600	(5 500)	665 100
Coopération en matière de sécurité	347 700	29 500	377 200	(15 900)	361 300
Gouvernance économique et environnementale	305 500	(13 100)	292 400	(12 600)	279 800
Démocratisation	461 400	(6 500)	454 900	(4 800)	450 100
État de droit et droits de l'homme	<u>354 900</u>	<u>(4 000)</u>	<u>350 900</u>	<u>(8 000)</u>	<u>342 900</u>
Total	3 040 600	0	3 040 600	(50 500)	2 990 100
<u>Mission à Skopje</u>					
Bureau du chef de Mission	1 018 000	3 000	1 021 000	(3 600)	1 017 400
Unité de la gestion des fonds	933 900	4 000	937 900	(1 600)	936 300
Dépenses opérationnelles communes	1 051 400	4 500	1 055 900	(4 100)	1 051 800
Sécurité publique et activités de proximité	1 777 100	(11 500)	1 765 600	(13 100)	1 752 500
Dimension humaine	<u>1 783 900</u>	<u>0</u>	<u>1 783 900</u>	<u>(23 200)</u>	<u>1 760 700</u>
Total	6 564 300	0	6 564 300	(45 600)	6 518 700
<u>Mission au Monténégro</u>					
Bureau du chef de Mission	332 600	0	332 600	(20 500)	312 100
Unité de la gestion des fonds	271 800	0	271 800	(3 600)	268 200
Dépenses opérationnelles communes	432 300	0	432 300	(19 600)	412 700
Questions de police	416 400	0	416 400	(30 900)	385 500
Démocratisation	412 300	0	412 300	(20 400)	391 900
Médias	123 300	0	123 300	(6 500)	116 800
État de droit et droits de l'homme	<u>255 200</u>	<u>0</u>	<u>255 200</u>	<u>(8 700)</u>	<u>246 500</u>
Total	2 243 900	0	2 243 900	(110 200)	2 133 700
Total, Europe du Sud-Est	52 565 200	0	52 565 200	(575 200)	51 990 000
EUROPE ORIENTALE					
<u>Mission en Moldavie</u>					
Bureau du chef de Mission	400 800	6 000	406 800	(4 200)	402 600
Unité de la gestion des fonds	221 500	1 700	223 200	(700)	222 500
Dépenses opérationnelles communes	525 200	0	525 200	(24 200)	501 000
Prévention/règlement des conflits	451 000	(7 700)	443 300	(8 000)	435 300
Surveillance du respect des droits de l'homme/démocratisation	284 000	0	284 000	(9 400)	274 600

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Lutte contre la traite/questions de parité	242 700	0	242 700	(22 200)	220 500
Total	2 125 200	0	2 125 200	(68 700)	2 056 500
<u>Coordonnateur des projets en</u>					
<u>Ukraine</u>					
Bureau du chef de Mission	211 300	2 000	213 300	(3 000)	210 300
Unité de la gestion des fonds	324 700	7 400	332 100	(2 800)	329 300
Dépenses opérationnelles communes	434 300	0	434 300	(8 800)	425 500
Démocratisation et bonne gouvernance	306 400	(9 400)	297 000	(15 900)	281 100
État de droit et droits de l'homme	897 200	0	897 200	(5 700)	891 500
Projets économiques, environnementaux et politico-militaires	652 100	0	652 100	(43 400)	608 700
Total	2 826 000	0	2 826 000	(79 600)	2 746 400
<u>Représentant auprès de la</u>					
<u>Commission mixte</u>					
<u>russo-lettonne sur les</u>					
<u>militaires à la retraite</u>					
Bureau du chef de Mission	9 300	0	9 300	(2 000)	7 300
Total	9 300	0	9 300	(2 000)	7 300
Total, Europe orientale	4 960 500	0	4 960 500	(150 300)	4 810 200
CAUCASE					
<u>Bureau d'Erevan</u>					
Bureau du chef de Mission	274 600	0	274 600	(1 900)	272 700
Unité de la gestion des fonds	205 600	(1 000)	204 600	(1 000)	203 600
Dépenses opérationnelles communes	405 200	4 300	409 500	(3 500)	406 000
Activités politico-militaires	491 500	(4 300)	487 200	(4 800)	482 400
Activités économiques et environnementales	520 800	0	520 800	(2 300)	518 500
Démocratisation	290 400	0	290 400	(4 200)	286 200
Droits de l'homme	297 600	0	297 600	(8 800)	288 800
Bonne gouvernance	305 700	1 000	306 700	(500)	306 200
Total	2 791 400	0	2 791 400	(27 000)	2 764 400
<u>Bureau de Bakou</u>					
Bureau du chef de Mission	253 800	25 000	278 800	(1 700)	277 100
Unité de la gestion des fonds	280 100	0	280 100	(900)	279 200

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Dépenses opérationnelles communes	568 500	0	568 500	(16 900)	551 600
Activités politico-militaires	511 000	(25 000)	486 000	(12 000)	474 000
Activités économiques et environnementales	392 400	0	392 400	(13 900)	378 500
Démocratisation	401 600	0	401 600	(7 100)	394 500
État de droit et droits de l'homme	<u>422 500</u>	<u>0</u>	<u>422 500</u>	<u>(22 800)</u>	<u>399 700</u>
Total	2 829 900	0	2 829 900	(75 300)	2 754 600
<u>Groupe de planification de haut niveau</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>245 100</u>	<u>0</u>	<u>245 100</u>	<u>(62 400)</u>	<u>182 700</u>
Total	245 100	0	245 100	(62 400)	182 700
<u>Processus de Minsk</u>					
Bureau du chef de Mission	<u>927 500</u>	<u>0</u>	<u>927 500</u>	<u>(569 000)</u>	<u>358 500</u>
Total	927 500	0	927 500	(569 000)	358 500
<u>Représentant personnel du Président en exercice pour la question du conflit dont la Conférence de Minsk est saisie</u>					
Bureau du chef de Mission	545 500	0	545 500	(44 700)	500 800
Unité de la gestion des fonds	225 300	0	225 300	(6 200)	219 100
Dépenses opérationnelles communes	<u>396 200</u>	<u>0</u>	<u>396 200</u>	<u>(37 900)</u>	<u>358 300</u>
Total	1 167 000	0	1 167 000	(88 800)	1 078 200
Total, Caucase	7 960 900	0	7 960 900	(822 500)	7 138 400
ASIE CENTRALE					
<u>Centre d'Astana</u>					
Bureau du chef de Mission	208 200	(1 000)	207 200	(800)	206 400
Unité de la gestion des fonds	248 200	(4 000)	244 200	(1 000)	243 200
Dépenses opérationnelles communes	355 800	14 000	369 800	(6 700)	363 100
Activités politico-militaires	439 800	(4 000)	435 800	(2 100)	433 700
Activités économiques et environnementales	453 700	(2 800)	450 900	(2 200)	448 700
Activités liées à la dimension humaine	<u>442 700</u>	<u>(2 200)</u>	<u>440 500</u>	<u>(3 400)</u>	<u>437 100</u>
Total	2 148 400	0	2 148 400	(16 200)	2 132 200
<u>Centre d'Achgabat</u>					
Bureau du chef de Mission	297 900	19 500	317 400	(4 300)	313 100

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Unité de la gestion des fonds	178 900	0	178 900	(4 600)	174 300
Dépenses opérationnelles communes	268 200	(15 000)	253 200	(3 700)	249 500
Prévention des conflits et renforcement de la confiance et de la sécurité	271 800	(1 000)	270 800	(2 600)	268 200
Activités économiques et environnementales	236 900	(3 500)	233 400	(2 100)	231 300
Activités liées à la dimension humaine	<u>258 000</u>	<u>0</u>	<u>258 000</u>	<u>(6 400)</u>	<u>251 600</u>
Total	1 511 700	0	1 511 700	(23 700)	1 488 000
<u>Centre de Bichkek</u>					
Bureau du chef de Mission	1 034 200	(7 500)	1 026 700	(4 300)	1 022 400
Unité de la gestion des fonds	546 800	(4 600)	542 200	(900)	541 300
Dépenses opérationnelles communes	827 000	(25 500)	801 500	(15 300)	786 200
Activités politico-militaires	1 485 500	4 000	1 489 500	(8 400)	1 481 100
Activités économiques et environnementales	1 065 100	34 600	1 099 700	(10 700)	1 089 000
Activités liées à la dimension humaine	995 500	(1 000)	994 500	(4 100)	990 400
Programme de réforme de la police	<u>856 300</u>	<u>0</u>	<u>856 300</u>	<u>(5 900)</u>	<u>850 400</u>
Total	6 810 400	0	6 810 400	(49 600)	6 760 800
<u>Coordonnateur des projets en</u>					
<u>Ouzbékistan</u>					
Bureau du chef de Mission	173 400	(400)	173 000	(600)	172 400
Unité de la gestion des fonds	105 100	0	105 100	(300)	104 800
Dépenses opérationnelles communes	275 300	18 300	293 600	(3 000)	290 600
Activités politico-militaires	420 100	0	420 100	(4 200)	415 900
Activités économiques et environnementales	523 500	(2 000)	521 500	(2 000)	519 500
Activités liées à la dimension humaine	<u>481 700</u>	<u>(15 900)</u>	<u>465 800</u>	<u>(2 600)</u>	<u>463 200</u>
Total	1 979 100	0	1 979 100	(12 700)	1 966 400
<u>Bureau au Tadjikistan</u>					
Bureau du chef de Mission	1 188 500	(27 000)	1 161 500	(9 800)	1 151 700
Unité de la gestion des fonds	597 400	(29 400)	568 000	(200)	567 800
Dépenses opérationnelles communes	1 737 700	(7 600)	1 730 100	(60 000)	1 670 100
Aspects politiques et militaires de la sécurité	1 280 900	40 000	1 320 900	(28 400)	1 292 500
Activités économiques et environnementales	917 200	20 000	937 200	(12 000)	925 200

RÉVISION DE FIN D'ANNÉE DU BUDGET UNIFIÉ DE 2013 (suite)

Fonds Programme principal Programme	Budget approuvé	Virements conf. à l'Article 3.02(b) du Règlement financier	Budget révisé après virements	Augmen- tations/ (réductions) proposées du budget	Projet de budget révisé en fin d'année
	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Activités liées à la dimension humaine	<u>996 500</u>	<u>4 000</u>	<u>1 000 500</u>	<u>(31 600)</u>	<u>968 900</u>
Total	6 718 200	0	6 718 200	(142 000)	6 576 200
Total, Asie centrale	19 167 800	0	19 167 800	(244 200)	18 923 600
TOTAL, FONDS RELATIFS AUX OPÉRATIONS DE TERRAIN DE L'OSCE	90 214 200	0	90 214 200	(1 834 300)	88 379 900
TOTAL, BUDGET UNIFIÉ DE L'OSCE	144 822 600	0	144 822 600	(3 056 100)	141 766 500